

## מעריב/Weekday Evening Service

**Intention:** All sacred acts require summoning. ---<u>Zohar</u>

And the Holy One is Compassionate, וְהוֹא רַחוּם, יְכַפֵּר עָון, וְלֹא יַשְׁחִית. trangression pardoning and not destroying.

And the Patient One shows restraint with regard to anger and is not quick to fan the flames of rage.

Adonai is [our] liberator, who responds when we call.

וְהַרְבָּה לְהָשִׁיב אַפּוּ, וְלֹא יָעִיר כָּל

יעננו ביום

#### **Blessing of the Formation of the Cosmos**

Blessed are you, Adonai, our G-d, sovereign of time and space,

whose word brings the evening dusk, whose wisdom opens the gates of dawn, whose understanding changes the day's division.

whose will sets the succession of the seasons

and arranges the stars in their places in the sky,

who creates day and night,

who rolls light before darkness and darkness from light,

Who makes day pass into night;

Adonai Ts'vaot is Your name.

Living and ever-present One, may He rule over us forever and ever. Blessed are You, Adonai, who brings each evening's dusk.

#### ברכת יוצר

בָּרוּדְ אַתָּה יָיָ, אֶלֹהֵינוּ מֱלֶדְ הָעוֹלָם, אַשֶּׁר בִּדְבַרוֹ מַעַרִיב עַרַבִים, בִּחַכְמַה פותח שערים, ובתבונה משנה עתים, וּמַחַלִיף אַת הַזִּמַנִּים, וּמְסַדֵּר אֶת בַּמִשְׁמֵרוֹתֵיהֵם בַּרַקִּיע הַכּוֹכַבִים כָּרְצוֹנוֹ. בּוֹרֵא יוֹם וַלְיֶלָה, גוֹלֵל אוֹר מַפַּנֵי חשַדְ, וַחשַדְ מַפַּנֵי אור. וּ**מַעַבִּיר** יום ומביא לילה, ומבדיל בין יום ובין לְיֵלָה, יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ. אֵל חַי וִקַיַּם, תַּמִיד יִמְלוֹךְ עַלִינוּ לְעוֹלַם וַעִד. בַּרוּךְ אַתּה יִיַ, הַמַּעַרִיב עַרְבִים.

Uma-avir yom, umevi layla, umavdil beyn yom uveyn layla, Adonai Ts'va-ot Sh'mo. El Hay V'kayam, tamid yimloch aleynu l'olam va-ed. Baruch ata Adonai, ha'ma-ariv aravim.

**Intention:** What is the connection between the previous blessing, expressing gratitude for cosmic light and this blessing, which expresses our relationship with Torah, an expression of our relationship with the Ultimate. According to liturgical scholars, while the first references light in a universal context, the second references our sacred teachings, which are often compared to light and illumination in our tradition.

## **Blessing of Love**

With timeless love, You have loved your people,

the House of Israel:

You have taught us Torah and commandment, statutes and law.

Therefore, Adonai, our G-d, as we lie down and rise up, we shall speak of Your laws,

rejoicing in the words of Your Torah and in your commandments throughout all time.

For they are our life and the fullness of our days,

And on them we shall meditate day and night.

Do not ever withdraw your love from us.

Blessed are you, Adonai, who loves the people Israel.

## ברכת אהבה

אַהֲבַת עוֹלָם בֵּית יִשְׁרָאֵל עַמְּדְּ אָהֶבְּתָּ, תּוֹרָה וּמִצְוֹת, חֻקִּים וּמִשְׁפָּטִים אוֹתֶנוּ לִמְּדְתָּ. עַל בֵּן יִי אֲלֹהֵינוּ, בְּשָׁכְבֵנוּ וּבְקוּמֵנוּ נָשִׂיח בְּחֻקֶּידְ, וְנִשְׁמַח בְּדִבְרִי תוֹרָתֶדְ וּבְמִצְוֹתֵידְ לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הֵם חַיֵּינוּ וְאְרֶדְ יָמֵינוּ, וּבָהֶם נָהְגָּה חַיֵּינוּ וְאְרֶדְ יָמֵינוּ, וּבָהֶם נָהְגָּה חַיֵּינוּ וְאְרֶדְ יָמֵינוּ, וּבָהֶם נָהְגָּה מִמְנוּ לְעוֹלָמִים. בָּרוּדְ אַתָּה יְיָ, אוֹהֵב עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

Ahavat Olam, beyt Yisrael, am'cha ahavta.

Torah umitsvot, hukim umishpatim, otanu limad'ta.

Al ken, Adonai Elohenu, b'shochvenu uvkumenu nasiah b'hukecha, v'nismah b'divrey Toratecha uvmitsvotecha l'olam va'ed.

Ki hem hayyenu v'orech yamenu uvahem neh'geh yomam valaylah.

V'ahavat'cha, al tasir mimenu l'olamim.

Baruch ata Adonai, ohev amo Yisrael.

## Time for Unification

Listen, Israel, Adonai is our God, Adonai is One.

(In a whisper): Blessed is the name of His Sovereignty forever and ever.

You shall love the LORD your God with all your heart and with all your soul and with all your might.

which I charge you this day.

Teach them incisively them to

your children. Recite them when you stay at home and when you are away, when you lie down and when you get up.

Bind them as a sign on your hand and let them serve as a symbol on your forehead;

Inscribe them on the doorposts of your house and on your gates.

---Deuteronomy 6:4-6:9

## קריאת שמע

שַׁמַע ישרָאֵל ה' אֱלהֵינוּ ה' אֱחָד:

(בלחש): בַּרוּךְ שֵׁם כִּבוּד מַלְכוּתו לעולם ועד:

וְאָהַבְתָּ אֵת ה' אֱלהֶידְ בְּכָל לְבָבְדְּ Take to heart these instructions with וּבְכָל נַפְשְׁךְּ וּבְכָל מְאדֶך: וָהָיוּ הַדָּבָרִים הָאֵלֵה אֲשֵׁר אָנכִי מִצַוּדְּ ָהַיּום עַל לִבָבֵדְּ: וִשִּׁנַּנִתָּם לִבָּנֵידְ יִּבַלְכִתִּדְ בַדֻּרֵךְ וִבְשַׁכִבַּדְ וִבִקוּמֵךְּ: וּקשַׁרְתַּם לָאות עַל לְטטָפת בֵּין עִינֵיך: וּכְתַבִּתָּם עַל בּיתֶּךְ וּבִשְׁעָרֵיךּ: that I enjoin upon you this day, loving Adonai your God and serve [God]with all your heart and soul, I will grant the rain for your land in season, the early rain and the late. You shall gather in your new grain and wine and oil--I will also provide grass in the fields for your cattle--and thus you shall eat your fill. Take care not to be lured away to serve other gods and bow to them. For Adonai's anger will flare up against you, shutting up the skies so that there will be no rain and the ground will not yield its produce; and you will soon perish from the good land that Adonai is assigning to you. Therefore impress these My words upon your very heart: bind them as a sign on your hand and let them serve as a symbol on your forehead, and teach them your to children--reciting them when you stay at home and when you are away, when you lie down and when you get up; and inscribe them on your gates--to the end that you and your chilrden may endure. in the land that Adonai swore to you fathers to assign to them, as long as there is a heaven over the earth.

---Deuteronomy 11:13-21

If, then, you obey the commandments וָהָיָה אָם שָׁמעַ תִּשָׁמְעוּ אֵל מִצְוֹתֵי אֲשֶׁר אָנכִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיּום לְאַהַבָּה אַת ה' אַלהֵיכֶם וּלְעַבְדוֹ בַּכֵל לְבַבְכֶם וּבְכַל נַפִּשָׁכֵם: וְנָתַתִּי מְטַר אַרְצְכֶם בָּעָתּו יורָה וּמֵלְקושׁ וָאַסְפָתַּ וְתִירשָׁךְ וִיִצְהָרֶךְּ: וְנָתַתִּי עֵשב בְּשֹּדְךָּ ּושבַעתַ: اٿا וסרתם יפתה וַעַבַדְתֵּם אֱלֹהִים אֱחֶרִים וְהָשְׁתַּחֵוִיתֵם לַהֶּם: וְתַרָה אַף ה' בַּכֶּם וְעַצַר אֵת הַשַּׁמַיִם וָלֹא יִהְיֵה מַטֶר וְהָאֲדָמָה לֹא תָתֵּן אֶת יְבוּלָהּ וַאֲבַדְתֶּם מְהַרָה מֵעַל ַהַאַרֵץ הַטּבַה אֲשֶׁר ה' ושמתם את דברי אלה על לבבכם וְעַל נַפִּשָׁכֶם וּקשַׁרְתָּם אתַם לְאוֹת עַל וָהַיוּ לָטוטַפת בֵּין עֵינֵיכֶם:| וַלְמַדָתֵם אתָם אֶת בָּנֵיכָם לְדַבֵּר בַּם בַדַרַדְּ בָּבֵיתֵךְּ וּבְשַּׁכְבָּךְ וּבָקוּמֵךְ: וּכְתַבְתַּם עַל מִזוּזות בֵּיתֵדְ וּבִשְּעֶרֵידְּ: לְמַעַן יִרְבּוּ יְמֵיכֶם ֿוִימֵי בָנֵיכֶם עַל הַאַדֲמֵה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע ה' לַאַבתֵיכֶם לַתֵּת לָהֵם כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל <u>:האַר</u>ץ Speak to the Israelite people and instruct them to make for themselves fringes on the corners of their garments throughout the ages; let them attach a cord of blue to the fringe at each corner. That shall be your fringe; look at it and recall all the commandments of the LORD and observe them, so that you do not follow your heart and eyes in your lustful urge.

Thus you shall be reminded to observe all My commandments and to be holy to your God.

The LORD am your God, who brought you out of the land of Egypt to be your God: I, the LORD your God.

---Numbers 15:37-41

The LORD said to Moses as follows: וַיאמר ה' אַל משה לָאמר: דָבֵּר אַל בָּנֵי ישראל ואַמַרתּ אַלַהֶם ועשוּ לַהֶם צִיצָת עַל כַּנְפֵי בָגְדֵיהֵם לַדרתַם וְנַתַנוּ עַל צִיצִת הַכַּנַף פָּתִיל תַּכֶלֶת: וָהַיַה לַכֶּם לִצִיצָת וּרְאִיתֵם אתו וּזְכַרְתֵּם אֵת כל מצות ה' ועשיתם אתם ולא תתורו לבבכם ואחרי עיניכם אשר זנים אחריהם: כל את קדשים לאלהיכם: אַנִי ה' אַשר הוצאתִי אַתכַם מַאַרץ מִצְרַיִם לָהָיות לָכֶם לֵאלהִים אַנִי ה' אֱלהֵיכֵם.

> Loving life and its mysterious source with all our heart and all our spirit, all our senses and strength, we take upon ourselves and into ourselves these promises: to care for the earth and those who live upon it, to pursue justice and peace, to love kindness and compassion. We will teach this to our children throughout the passage of the day, as we dwell in our homes and as we go on our journeyes, from the time we rise until we fall asleep. And may our actions be faithful to our words that our children's children may live to know:

Truth and kindnesss have embraced, peace and justice have kissed and are one. ---Marcia Falk

Adonai is truly your G-d.	יָיָ אֱלֹהֵיכֶם אֱמֶת
---------------------------	-----------------------

#### **Blessing of Liberation**

The Holy One's children saw the Divine strength and they praised and offered thanksgiving. They willingly accepted the Compassionate's sovereignty. Moses and the children of Israel, to You [G-d], they responded with song and with great joy, all declaring:

"Who is like You among divine beings, Adonai? Who is like You, adorned in holiness, revered in praise, making wonders?" [Exodus 15:11]

Your children perceived Your sovereignty, as you split the Sea [of Reeds] before Moses, "This is my G-d [Whom I will beautify]" they answered and [then] declared, "Adonai will reign in and beyond time." [Exodus 15:18]

And it is said, "Adonai has rescued Jacob and redeemed him from the grasp of those more strong than him." [Jeremiah 31:10] Blessed are you, Adonai, rescuer of Israel.

## ברכת גאולה

ְּוָרָאוּ בָנָיו גְּבוּרָתוֹ, שִׁבְּחוּ וְהוֹדוּ לִשְׁמוֹ. וּמֵלְכוּתוֹ בְרָצוֹן קִבְּלוּ עֲלֵיהֶם, משֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְךָּ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׁמְחָה רַבָּה, וְאָמְרוּ כֻלָם:

מִי כָמְכָה בָּאֵלִם יִיָּ, מִי כַּמְכָה נֶאְדָּר בַּקְּדֶשׁ, נוֹרָא תְהִלֹת, עְשֵׁה פֶּלֶא. (Congregation) chants)

מַלְכוּתְדָּ רָאוּ בָנֶידָּ, בּוֹקֵעַ יָם לְפְנֵי מֹשֶׁה, זֶה אֵלִי עָנוּ וְאָמְרוּ: יְיָ יִמְלוֹדְ לְעוֹלָם וָעָד. (Congregation chants)

וְנֶאֱמֵר: כִּי פָדָה יְיָ אֶת יַעֲקֹב, וּגְאָלוֹ מִיַּד חָזָק מִמֶּנוּ. בַּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נָּאַל יִשְׂרָאֵל.

V'ra-u vanav G'vurato. Shibhu v'hodu Lishmo. Umalchuto v'ratson kib'lu alehem.

Moshe UvMiriram Uvney Yisrael, L'cha anu shirah b'simha rabba, v'am'ru chulam.

"Mi chamocha Ba-elim Adonai, mi kamocha nedar bakodesh, nora t'hilot oseh feleh."

Malchut'cha ra-u vanecha, boke-a yam lifney Moshe, "Zel Eli" anu, v'am'ru, "Adonai yimloch l'olam va-ed.

V'ne-emar: Ki fada Adonai et Ya'akov, ugalo miyad <u>h</u>azak mimenu.

Baruch ata Adonai, ga-al Yisrael.

# **Prayer for Peace and Tranquility in the Evening**

Enable us, Adonai our God, to sleep peacefully,

Awaken us to life, O sovereign. Spread over us Your canopy of peace, restore us with Your good counsel, and save us for the sake of Your name. Shield us. Remove from us enemies, pestilence, sword, starvation, and sorrow;

Remove that evil forces that surround us.

Shelter us in the shadow of Your wings, for You God, watch over and deliver us, You, God, are sovereign, merciful, and compassionate.

Guard our going out and coming in, for life and for peace, from now and throughout all time.

Blessed are You, Adonai, Who guards the People of Israel forever.

#### השכיבנו

הַשְּׁכִּיבֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם,

וְהַעֲמִידְנוּ מַלְבֵנוּ לְחַיִּים,

וּפְרוֹשׁ עָלֵינוּ סֻכַּת שְׁלוֹמֶדְ,

וְתַקְנֵנוּ בְּעֵצָה טוֹבָה מִלְפָנֵידְ,

וְהוֹשִׁיעֵנוּ לְמַעַן שְׁמֶדְ.

וְהָגֵן בַּעֲדְנוּ, וְהָסֵר מֵעָלֵינוּ אוֹיֵב,

וְהָבֵר, וְחֶרֶב, וְרָעָב, וְיָגוֹן,

וְהָסֵר מֵעָלֵינוּ אוֹיֵב דֶּבֶר וְחֵרֶב וְרָעָב

וְיָגוֹן וְהָסֵר שָׂטָן מִלְּפָנִינוּ וּמֵאַחֲרִינוּ

וְבָצֵל כְּנָפֶידְ תַּסְתִּירֵנוּ כִּי אֵל שׁוֹלְיֵנוּ

וְבָּצֵל כְּנָפֶידְ תַּסְתִּירֵנוּ וּבוֹאֵנוּ לְחַיִּים

וּמַצִּתְּה וְעַדְ עוֹלִם: בָּרוּדְ אַתָּה יִשְׂרָאֵל לָעַד:

וּלְשָׁלוֹם מֵעַתְּה וְעַדֹּ עוֹלָם: בָּרוּדְ אַתָּה יִיִּהְה שִׁמִּל יִעָּדִי

Ushmor tsetenu uvo-enu, l'<u>h</u>ayyim ulshalom, me-atah v'ad olam. Baruch ata Adonai, shomer amo Yisrael la-ad.

## (Standing Prayer) עמידה

Before the Amidah begins, it is customary to take three steps backward, as if we are leaving our familiar surroundings and then take three steps forward, as we approach a Divine Presence.

## אַדנַי שפַתַי תפתח ופי יַגִּיד תַּהְלַתַדְּ.

My Lord, open my lips, that my mouth may speake Your praise. [Psalm 51:17]

#### **Our Ancestors**

Blessed are you, Adonai, Our G-d and G-d of our ancestors, G-d of Abraham, G-d of Isaac, and G-d of Jacob, G-d of Sarah, G-d of Rebecca, G-d of Rachel, and G-d of Leah. The G-d, the Great, the Mighty, the Awesome, Transcendent One, Who acts with loving-kindness, and creates all, Who remembers the compassionate deeds of and shall [our] ancestors, send redemption to their children's children in love for the sake of divine honor.

guards, rescues and shields. Blessed are you, Adonai, shield of Abraham and Guardian of Sarah.

#### אבות ואמהות

בָּרוּדְ אַתַּה יִיַ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אַלהֵי אַבַרַהַם, אַלהֵי יִצְחַק, וֵאלהֵי יַעַקֹב, אֵלהֵי שֹרָה, אֱלֹהֵי רְבְּקה, אֱלֹהֵי רחל, ואלהי לאה. האל הגדול הגבור והנורא, אל עליון, גומל חסדים טוֹבִים, וִקֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת, וּמֵבִיא גוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֵם, לִמַעַן שׁמוֹ בָּאַהַבַּה.

You are the sovereign who helps and מֵלֶךְ עוֹזֶר, וּפוֹקֶד, וּמוֹשִׁיעַ, וּמַגְן. בַּרוּדְ אַתַה ייַ, מַגן אַבַרַהַם ופוקד שרַה.

## Blessing for Divine Care and **Protection**

You are mighty forever, Adonai, You who give life to the dead; Great is Your power to liberate.

The Holy One causes the dew to descend.

You sustain the living through kindness and love, and with great mercy give life to the dead.

You support the falling, heal the sick, loosen the chains of the bound.

and keep faith with those who sleep in the dust.

Who is like You, Mighty One, and who can be compared to You, Sovereign who brings death and life, and causes redemption to sprout?

You are steadfast in bringing life to the dead. Blessed are You, Adonai, who gives life to the dead.

#### גבורות

אַתָּה גָּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אתה, רב להושיע.

מוריד הטל

מְכַלְכֵּל חַיִּים בָּחֱסֶד, מְחַיֵּה מֵתִים בַּרַחַמִים רַבִּים, סוֹמֵדְ נוֹפָלִים, וְרוֹפֵא ומתיר אַסוּרִים, חוֹלים. ומקים לִישַׁנֵי עַפַר, מִי כַמִוֹדְּ בַּעַל אמונתו גבורות ומי דומה לַדְ, מֵלֶדְ מַמִית ומחיה ומצמיח ישועה.

אַתַה לַהַחַיות מֶתִים. בַּרוּדְ אַתַּה יִיַ, מַחַיֵּה הַמַּתִּים.

#### **Divine Santification**

You are holy and Your name is holy אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְדָּ קַדוֹשׁ וּקִדוֹשִׁים and [the] holy ones praise You each day. Selah!

## קדושת השם

בַּכַל יום יהַלְלוּךְ מֵלַה:

#### **Blessing for Understanding**

You favor the human being with knowledge and teach humanity understanding.

Grant us knowledge, understanding, and the ability to reflect.

Blessed are You, Enlightened One, who grants knowledge.

#### ברכת בינה

אַתַּה חוֹנֵן לְאַדַם דַּעַת ומלמד לאנוש בינה: חַנֵנוּ מֵאָתַדְ דֻעַה בִּינַה וְהַשְּׁכֵּלּי בָּרוּדְ אַתָּה יִהֹנָה חוֹגֵן הַדְּעַת:

#### **Blessing of Return**

Return us, our Father to Your teaching and draw us near, our Sovereign to Your service.

repentance before You.

Blessed are You, Yearning One, who desires [our] return.

#### ברכת תשובה

הַשִּׁיבֵנוּ אַבִינוּ לְתוֹרַתֵּךְ וְקַרְּבֵנוּ מַלְכֵּנוּ לַעַבוֹדָתֵךְ וָהַחַזִּירֵנוּ בִּתְשׁוּבָה שָׁלַמָה And bring us back in whole-hearted לַפַגֵיף: בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹנָה הָרוֹצֶה בתשובה

#### **Blessing of Forgiveness**

Forgive us, our Father, for we have made mistakes.

Pardon us, our Sovereign, for we have transgressed.

For You forgive and pardon.

Blessed are You, Gracious one, who pardons abundantly.

## ברכת סליחה

סְלַח לַנוּ אַבֵּינוּ כִּי חָטֵאנוּ מִחַל לַנוּ מַלְבֵּנוּ כִּי פַשענוּ כִּי מוֹחֵל וְסוֹלָחַ אַתַּה: בַרוּך אַתַּה יִהוַה חַנוּן הַמַּרבֵה לִסְלוֹחַ:

## **Blessing of Redemption**

Bear witness to our affliction and take up our cause,

And may you deliver us speedily for the sake of Your name,

for You are an enduring liberator.

Blessed are You, Liberator of Israel.

## ברכת גאולה

ראָה בענינוּ וְרִיבַה רִיבֵנוּ וּגָאַלנוּ מְהֶרָה לְמֵעַן שְׁמֵךּ, כִּי גוֹאֵל חַזַק אַתַה: בַּרוּדְ אַתַּה יהוַה גואֵל ישָרַאֵל:

#### **Blessing for Healing**

Heal us, Holy One, and we shall be healed.

Deliver us, and we shall be liberated, for You are our praise.

And effect complete healing to all of our affliction, for You are a consumate and trustworthy healer; And You are compassionate.

Blessed are You, Healer of the people Israel.

#### ברכת רפואה

רְפָאֵנוּ יְהֹּנָה וְנֵרְפֵּא. הוֹשִׁיעֵנוּ וְנַנָּשֵׁעָה, כִּי תְהִלָּתֵנוּ אֲתָּה. וְהַעֲלֵה רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְכָל מַכּוֹתֵינוּ כִּי אֵל מֶלֶךְ רוֹפֵא נָאֱמָן, וְרַחֲמָן אֲתָּה: בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹנָה רוֹפֵא חוֹלֵי עַמּוֹ יִשִׂרָאֵל:

## A Contemporary Prayer for Healing

God who heals all flesh, God who lives in each breath

Strengthen your people Israel and all who dwell on your earth at this time.

Give us blessing and peace of mind.

Grant our hearts strength to stand in our places, and to stand at this moment of radical change.

Provide a complete healing of body and spirit to all of the sick, and to...

And grant to all those who are tending to their needs, nurses, doctors, family and friends, the power to comfort and heal.

When we are alone, may we find times to be at one with you.

While we are withdrawn, may we still be with our friends and family.

Enable us to take steps to bring help and assistance in all the ways that we can.

Please God, please heal us all.

---Jeffrey Spitzer

אֵל רופֵא כָּל בָּשָׁר, אֱלֹהֵי הָרוּחוֹת, חַזֵּק נָא אֶת עַמְּדּ יִשְׁרָאֵל וְאֶת כָּל יושְׁבֵי תֵּבֵל בָּעֵת הַזֹּאת.

תֵּן לָנוּ בְּרָכָה, מְתִינוּת, וְאמֶץ לֵב לַעֲמִד בִּמַקוּם וְלַעֲמִד בַּשְּׁעֵר.

תֵּן רְפוּאָה שְׁלֵמָה וּמִהְרָה רְפוּאַת הַנָּפֵשׁ וְהַגּוּף,

לכַל הַחולים ול...

וּלְכָל הָעוֹסְקִים בְּצָרְכֵיהֶם

תֵּן יַד לְנַחֵם וְיַד לְרַפֵּא.

בִּשְׁעוֹת הַבִּדּוּד, תֵּן לָנוּ שָׁעוֹת לִהְתַבּוֹדֵד אִתִּךְּ

בּשְׁעות הַיּחוּד, תֵּן לָנוּ הַיְכלֶת לְהִתְיַחֵד עִם חֲבֵרֵנוּ וּבְנֵי בֵּיתֵנוּ וְתֵן לָנוּ יַד לַעֲזר בְּכָל הַדְּרָכִים שׁיוּרשׁוּ לנוּ.

#### **Blessing for Years [of Plenty]**

Bless us, Our God this year with every variety of good produce;

And grant dew and rain for a blessing upon the surface of the soil;

And satisfy us with Your goodness;

And bless our year like all good years.

Blessed are You, Nurturer, who blesses the years.

#### ברכת השנים

בָּרֵךְ עָלֵינוּ יְהֹיָה אֱלֹהֵינוּ אֶת־הַשָּׁנָה הַזּאת וְאֶת־כָּל־מִינֵי תְבוּאָתָהּ לְטוֹבָה, וְתֵן טַל וּמָטָר לִבְרָכָה עַל פְּנֵי הָאֲדָמָה וְשַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךְ וּבָרֵךְ שְׁנָתֵנוּ כַּשָּׁנִים הַטּוֹבוֹת: בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹיָה מְבָרֵךְ הַשָּנִים:

## **Blessing of Unity Among the Jewish Communities**

Blast the great shofar for our freedom, And raise a banner to gather in our exiles;

Bring us together from the four corners of the earth.

Blessed are You, Gatherer of the dispersed of the people Israel.

### ברכת גלויות

תְּקַע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל לְחֵרוּתֵנוּ וְשָׂא נֵס לְקַבֵּץ גָּלִיּוֹתֵינוּ וְקַבְּצֵנוּ יַחַד מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ: בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹנָה מְקַבֵּץ נִדְחֵי עַמּוֹ יִשִׂרָאֵל:

## **Blessing for Justice**

Restore our judges as before and our counselors as in former times and remove grief and sighing from us. And may You alone reign over us, Holy One, in lovingkindness and compassion, and empower us to be righteous in [our] justice.

Blessed are You, Sovereign who loves righteousness and justice.

## ברכת הדיו

הְשִׁיבָה שׁוֹפְטֵינוּ כְּבָרְאשׁוֹנָה וְיוֹעֲצֵינוּ כְּבַתְּחִלְּה וְהָסֵר מִמֶּנוּ יָגוֹן וַאֲנָחָה וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ אַתָּה יְהֹוָה לְבַדְּךְ בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים וְצַדְּקֵנוּ בַּמִשְׁפָּט: בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה מֶלֶדְ אֹהֵב צְדָקָה וּמשׁפּט:

#### **Blessing of the Sectarians**

Let there be no hope for informers and may all wickedness instantly perish; may all the enemies of Your people be swiftly cut off, and may You quickly uproot, crush, rout and subdue the insolent, speedily in our days. Blessed are You, Crusher of enemies. and Subduer of the insolent.

#### ברכת המינים

וְלַמַּלְשִׁינִים אַל תְּהִי תִקְנָה וְכָל הָרִשְׁעָה כְּבֶרְגַע תּאבד וְכָל אֹיְבֶיךּ מְהַרָה יִכָּבְתוּ וְהַזִּדִים מְהַרָה תְעַקֵּר וּתְשַׁבֵּר וּתְמַגֵּר וְתַכְנְיעַ בִּמְהַרָה בְיָמֵינוּי בָּרוּדְ אַתָּה יְהֹוָה שׁוֹבֵר אֹיְבִים וּמַכְנְיעַ זֵדִים:

#### **Blessing of the Righteous**

May Your mercy be aroused, Holy One, upon the righteous, upon the pious,

upon the elders of Your people, Israel, upon the remnant of their scholars,

upon the righteous Jews-by-choice, and upon us.

Grant bountiful reward to all who trust in Your Name in truth; and place our lot among them, and may we never be put to shame, for we have put our trust in You. Blessed are You, Supporter and Trust of

## ברכת צדיקים

עַל־הַצַּדִּיקִים וְעַל־הַחֲסִידִים וְעַל־יִקְנֵי עַמְּדְ בִּית יִשְׂרָאֵל וְעַל בְּנִי תַמְּדְ וְעָלֵינוּ יְעֵל בִּנִי הַצֶּדֶק וְעָלֵינוּ יְתֵן שָׁכָר טוֹב לְכָל הַבּוֹטְחִים בְּשִׁמְדְ וְתֵן שָׁכָר טוֹב לְכָל הַבּוֹטְחִים בְּשִׁמְדְ בְּאֵמֶת וְשִׂים חֶלְקֵנוּ עִמְּהֶם לְעוֹלָם וְלֹא נֵבוֹשׁ כִּי בְדְ בָּטְחְנוּ בַּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה מִשְׁעָן וּמִבְטָח לַצַּדִּיקִים:

# Blessing for the Rebuilding of Jerusalem

the righteous.

And return in mercy to Jerusalem, Your city,

and dwell therein as You have spoken; and rebuild it soon, in our days, as an everlasting structure,

and may You speedily establish the throne of David therein.

Blessed are You, Creative One, Builder of Jerusalem.

## בונה ירושלים

וְלִירוּשָׁלַיֶם עִירְדְּ בְּרַחֲמִים תָּשׁוּב וְתִשְׁכּוֹן בְּתוֹכָהּ כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ וּבְנֵה אוֹתָהּ בְּקָרוֹב בְּיָמֵינוּ בִּנְיַן עוֹלָם וְכִפֵּא דָוִד מְהַרָה לְתוֹכָהּ תָּכִין: בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַיֵם:

#### **Blessing of the Messianic Line**

Speedily cause the sprout of David, Your servant, to flourish and exalt his power with Your deliverance.

We hope all day for Your deliverance. Blessed are You, Liberator, Who causes the power of salvation to sprout.

ברכת דוד אֶת־אֶמֵח דָּוִד עַבְדְּךָ מְהֵרָה תַּצְמִיחַ וְקַרְנוֹ תָּרוּם בִּישׁוּעָתֶךְ כִּי לִישׁוּעָתְךָּ קִוְּינוּ כָּל הַיּוֹם: בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה מַצְמִיחַ קֶּרֶן יְשׁוּעָה:

#### **Hear Our Voice**

Hear our voice, our God;

Apare us and have compassion on us, and accept our prayers compassionately and willingly,

for You are Almighty Who hears prayers and supplications;

and do not turn us away empty-handed from Your Presence, our King,

for You hear the prayers of Your people, Israel, with compassion. Blessed are You, Attentive One, who hears prayers.

## תפילה

שְׁמַע קּוֹלֵנְוּ יְהֹנָה אֱלֹהֵינוּ חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת־תְּפִלָּתְנוּ כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ תְּפָלוֹת וְתַחֲנוּנִים אֲתָּה וּמִלְפָנֶיךּ מַלְכֵּנוּ רֵיקָם אַל־תְּשִׁיבֵנוּ כִּי אַתָּה שׁוֹמֵעַ תְּפִלַּת עַמְּךּ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים:

בַרוד אַתָּה יהוָה שומֵע תפַלָה:

## **Blessing of the Temple Service**

Desire, Adonai, our G-d, Your people Israel and their prayer. Restore worship to Your innermost sanctuary and may You receive their prayer with love and desire. May the worship of Your people Israel always be wanted. May our eyes behold Your return to Jerusalem in compassion. Blessed are You, Adonai, who returns His presence to Jerusalem.

## ברכת עבודה

רְצֵה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, בְּעַמְּךּ יִשְׁרָאֵל וּבִתְּפִּלֶּתָם, וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה לִדְבִיר בִּיתֶךָ, וְאִשֵּׁי יִשְׁרָאֵל, וּתְפִלָּתָם בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן, וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׁרָאֵל עַמֶּךְ.

ְוֹתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךּ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

## **Blessing of Thanksgiving**

G-d of our ancestors and throughout all time.

The rock of our lives, shield of our deliverance, You are from generation to generation.

We shall thank You, and recount Your praise, for our lives, which are in Your hands, for our souls, which are in Your care, for the wonders that surround us every day, and for Your marvels, and Your goodness that are present in every moment: evening, morning, and afternoon. You are the Good One, whose mercy does not end, the Compassionate One, whose love is unceasing. We have always placed our hope in You.

For all of this Your name is blessed and exalted, our King, throughout all time.

All living things shall praise You, Selah, and shall extol your name with truth, G-d of our deliverance and help, Selah.

Blessed are You, Adonai; How good is your name, and how beautiful it is to thank You.

#### ברכת הודאה

We thank You, for You are our G-d, the מודים אֲנַחְנוּ לָדְּ, שָׁאַתָּה הוּא, יִיַ אַלהַינו וַאלהַי אַבותינו, לעולַם וַעַד, צור חַיֵּינוּ, מַגַן יִשְעֵנוּ, אַתַּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר, נְוֹדֵה לַךְּ וּנִסַפֵּר תִּהַלָּתֵךְ, עַל ַחַיֵּינוּ הַמִּסוּרִים בִּיָדֵך, וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפָּקוּדוֹת לַדָּ, וְעֵל נְסֵידְּ שַׁבְּכֵל יוֹם עִמָנוּ, וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךּ וְטוֹבוֹתֵיךּ שֶׁבְּכָל עת, עֶרֶב וָבְקֶר וְצָהָרָיִם, הַטּוֹב, כִּי לֹא כַלוּ רַחַמֵידָ, וָהַמְרַחֶם, כִּי לֹא תַמּוּ חַסָדֵידּ, מֵעוֹלָם קוַינוּ לָדְ. וְעַל כַּלָּם יִתְבָּרַדְ וְיִתְרוֹמַם שִׁמְדְּ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד לעולם ועד.

> וְכֹל הַחַיִּים יוֹדְוּךְ פֶּלָה, וִיהַלְלוּ אֶת שִׁמְדָּ בָּאֱמֶת, הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ

> בַּרוּךְ אַתַּה יִיַ, הַטוֹב שָמִךְ וּלַךְּ נַאֵה| להודות.

#### **Blessing for Peace**

May You bestow great peace upon your people Israel and upon all who dwell on earth, for You are the Lord of every path of peace. May it be good in Your eves to bless Your people Israel at every moment and in every hour with Your peace.

the people Israel with peace.

## ברכת שלום

שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּדְּ וִעַל בָּל-יוֹשָבֵי תֵבֶל תַּשִים לְעוֹלָם, כִּי אַתַּה הוא מֱלֶדְּ אָדוֹן לְכָל הַשָּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעִינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עת וּבְכַל שַעַה בַּשְּלוּמֵדָ.

Blessed are You, Adonai, who blesses בַּרוּךָ אַתָּה יָהֹנָה, הַמִבַרָךְ אֶת עַמוֹ ישראל בשלום

## **Concluding Meditations**

May the utterances of my mouth and the יָהִיוֹן לִבִּי לְפַנֵיךּ, אָבְוֹן אָבְוֹרִי פִי וְהָגִיוֹן לִבִּי לְפַנֵיךּ, meditations of my heart be pleasing to You, Adonai, my rock and deliverer.

[Psalm 19:15]

May the One who makes peace in His heights, make peace about us, and about all Israel, and about who dwelll on earth, and they shall say, "Amen."

ייַ צוּרִי וְגוֹאַלִי.

בְּמְרוֹמָיו, הוֹא יַצֵשֵׁה שַלום עַליַנוּ, ועַל כַּל יִשְׂרָאֵל, ועַל כל-יושבי תבל, ואמרו אמן.

Oseh shalom bimromav, Hu ya-aseh shalom alenu, v'al kol Yisrael, v'al kol yoshvey tevel, v'imru "Amen."

## **Counting of the Omer**

I am prepared and ready to perform the affirmative command to count the Omer, as is written in the Torah: "And you shall count for yourselves, from the day after the day of rest, from the day you bring the omer as the wave-offering, seven complete weeks shall there be; until the day following the seventh week shall you count fifty days.

Blessed are You, Adonai our God, King of the Cosmos, who has sanctified us with commandments and instructed us with regard to counting the omer/sheaf.

Today is the \_\_\_\_\_ of the omer.

## ספירת העומר

הְנְנִי מוּכָן וּמְיֻפָּן לְקַיֵּם מִצְוַת עֲשֵׁה שֶׁל סְפִירַת הָעְמֶר כְּמו שֶׁכָּתוּב בַּתּוֹרָה: "וּסְפַּרְתֶּם לָכֶם מִמְּחֲרַת הַשַּׁבָּת מִיּוֹם הֲבִיאֲכֶם אֶת עְמֶר הַמְּנוּפָה שֶׁבַע שַׁבָּתוֹת הְּמִימוֹת תִּהְיֶינָה: עַד מִמְּחֲרַת הַשַּבָּת הַשִּּבִיעִית תִּסִפִּרוּ חֵמְשִׁים יוֹם."

בָּרוּדְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶדְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשְׁנוּ בְּמִצְוֹתִיוּ וְצִוָּנוּ עַל סְפִירַת הָעְמֶר:

הַיּוֹם \_\_\_\_\_ לְּעְׂמֶר.

## סיום תפילה Concluding Prayers

עָלֵינוּ לְשַׁבֶּחַ לַאֲדוֹן הַכּּל, לָתֵת גֵּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֹא עָשֶׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת, וְלֹא שָׁם חֶלְקֵנוּ כָּהָם, וְגֹּרָלְנִוּ כְּכָל הַמוֹנָם, וַאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים שְּׁמֵנוּ כְּמִשְׁבְּחוֹת הָאֲדָמָה, שֶׁלֹא שָׁם חֶלְקֵנוּ כָּהָם, וְגֹּרָלְנִוּ כְּכָל הַמוֹנָם, וַאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁבַחְיִים וּמוֹדִים, לִפְנִי מֶלְדְ מֵלְכֵי הַמְּלְכִים, הַקְּדוֹשׁ בְּרוּדְ הוּא. שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמֵיִם וְמְשְׁלַ, וּשְׁכִינַת עֻזּוֹ בְּנֶבְהֵי מְרוֹמִים, הוּא אֱלֹהִינוּ אֵין וְיֹבד אֶבֶר, וֹשְׁלַתוֹ, בַּפָּתוּב בְּתוֹרָתוֹי וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהְשֵּׁבֹתְ אֶל לְבָבֶּךְ, כִּי יְיָ הוּא תַּלְהִים בְּשָּׁמֵים מְמֵעַל, וְעַל הַאָּרֵץ מְתַּחַת, אֵין עוֹד.

על כֵּן נְקַנָּה לְּךְ יְיָ אֱלֹהֵינוּ, לְרְאוֹת מְהַרָה בְּתִפְאֶרֶת עֻגֵּדְ, לְהַעֲבִיר גִּלּוּלִים מִן הָאֶרֵץ, וְהָאֱלִילִים כָּרוֹת יִבָּרְתוּן, לְתַקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת שַׁדִּי, וְכָל בְּנֵי בָשָׁר יִקְרְאוּ בִשְׁמֶךְ, לְהַפְּנוֹת אֲלֵיךְ כָּל רִשְׁעֵי אֶרֶץ. יַכִּירוּ וְיִדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תַבַל, כִּי לְךְ תִּכְרַע כָּל בֶּרֶךְ, תִּשְׁבַע כָּל לְשׁוֹן. אַלֶּיךְ יִיְ אֱלֹהֵינוּ יִכְרְעוּ וְיִפְּלוּ, וְלִכְבוֹד שִׁמְךְ יְקָר יִתְנוּ, וִיקַבְּלוּ כֻלָּם אֶת עוֹל מַלְכוּתֶדְ, לְפָנֶיךְ יְיָ אֱלֹדְ עְלִיקָם וְעֶד. כִּי הַמַּלְכוּת שֶׁלְּךְ הִיא, וּלְעְוֹלְמֵי עֵד תִּמְלוֹדְ בְּכָבוֹד, וְתָמְלֹדְ עְלִבְּיה לְּתְּלְבָּן לְעוֹלָם וָעֶד. וְנָאֲמֵר, וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶדְ עַל כָּל הָאֵרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא כַּכְּתוּב בְּתוֹרְתֵּךְ, יְיָ יִמְלֹדְ לְעוֹלָם וָעֶד. וְנֶאֲמֵר, וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶדְ עַל כָּל הָאֵרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּאּ יִבְּרוֹב בְּתוֹרְתֵּךְ, וְיִּי יִמְלֹדְ לְעוֹלִם וָעֶד. וְנֶאֲמֵר, וְהָיָה יְיִ לְמֶלֶדְ עַל כָּל הָאָרָץ, בִּיּוֹם הַהוּא

It is for us to praise the ruler of all, to acclaim the Creator, who has not made us merely a nation, nor formed us as all earthly families, nor given us an ordinary destiny. And so we bow, acknowledging the supreme sovereign, the Holy One, who is praised, the One who spreads out the heavens and establishes the earth, whose glorious abode is in the highest heaven, whose powerful presence is in the loftiest heights.

This is our G-d, none else, ours is the true sovereign, there is no other.

As it is written in the Torah: "Know this day and take it to heart, that Adonai is G-d in heaven above and on earth below; there is no other."

As the prophet said [Zechariah 14:9], "Adonai shall be acknowledged sovereign of all the earth. On that day Adonai shall be one, and the name of G-d, one."

Alenu l'shabeah la-adon hakol, latet g'dulah l'yotser b'reshit, shelo asanu k'goyey ha-aratsot, v'lo samanu k'mishp'hot ha-adamah, shelo sam helkenu kahem, v'goralenu k'chol hamonam. Va-anachnu kor'im umishtahavim umodim, lifney Melech Malchey Ham'lachim, Hakadosh Baruch Hu. She-hu noteh shamayim v'oseh arets umoshav y'karo bashamayim mima-al, ushchinat uzo b'govhey m'romim, Hu Elohenu eyn od. Emet malkenu efes zulato, kakatuv b'torato: v'yadata hayom vahashevota el l'vavecha, ki Adonai Hu Ha'Elohim bashamayim mima-al, v'al ha-arets mitahat, eyn od.

V'ne'emar: V'haya Adonai l'melech al kol ha'arets, bayom hahu yihyeh e<u>h</u>ad, ushmo ehad.

#### Mourner's Kaddish

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִּרְעוּתֵהּ, וְיַמְלִידְּ מַלְכוּתֵהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲנָלָא וּבִוְמֵן קָרִיב, וְאִמְרוּ **אָמֵן**. [Congregation responds] יָהָא שָׁמֵהּ רַבָּא מָבַרָדְ לִעָלָם וּלָעַלָמֵי עַלְמֵיָּא.

יִתְבָּרַדְּ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְכָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְּקַדְשָׁא **בְּרִידְ** הוּא, [Congregation responds] לְעֵלָּא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תִּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא, דַּאֲמִירָן בְּעַלְמָא, וְאִמְרוּ **אָמֵן.** [Congregation responds]

ָיָהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא, וְחַיִּים עָלֵיְנוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

[Congregation responds]

עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵיְנוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְעַל כָּל-יוֹשְׁבֵי תֵבֵל, וְאִמְרוּ (Congregation responds)

Yitgadal v'yitkadash sh'meh rabba. B'al'ma di v'ra chiruteh, v'yamlich malchuteh, b'hayyechon, uvyomeychon, uvhayyey d'chol beyt Yisrael, ba-agalah uvizman kariv, v'imru [Congregation responds] "Amen."

Y'hey sh'meh rabba m'varach l'alam ulal'mey almaya.

Yitbarach, v'yishtabach, v'yitpa-ar v'yitromam v'yitnasei, v'yithadar, v'yit'aleh, v'yithalal sh'meh d'kud'sha, B'rich Hu, l'eyla min kol birchata v'shirata, tushb'hata, v'nehemata, da'amiran b'almah, v'imru [Congregation responds] "Amen."

Y'hey sh'lamah rabba min sh'maya v'hayyim aleynu v'al kol Yisrael v'imru [Congregation responds] "Amen".

Oseh shalom bimromav, Hu ya'aseh shalom aleynu v'al kol Yisrael v'al kol yosh'vey tevel, v'imru [Congregation responds] "Amen."

May the Holy One's great name be exalted and hallowed throughout the created world, as is His wish. May His sovereignty soon be established in your lifetime and in your days, and in the days of all the house of Israel. And respond with, "Amen".

Response: May the Ultimate's great name be acknowledged forever and ever!

May the name of the Holy One be acknowledged and celebrated, lauded and worshipped, exalted and honored, extolled and acclaimed, though the Divine, who is blessed, is truly beyond all acknowledgment and praise, or any expressions of gratitude or consolation ever spoken in this world. And respond with, "Amen."

May abundant peace from heaven, and life, come to us and to all Israel. And respond with "Amen." May the One who brings harmony on high bring harmony to us and to all Israel and to all who dwell on earth. And respond with, "Amen."